

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

Jabra® SPORT



取扱説明書

www.jabra.com

目次

お客様各位.....	2
JABRA SPORT について	3
ヘッドセットの機能	3
準備.....	5
JABRA SPORT の充電について	5
JABRA SPORT のオンとオフの切り替え.....	5
JABRA SPORT を電話または他の機器とペアリングする	5
JABRA SPORT の使用	6
装着方法とイヤージェル.....	8
ヘッドセットランプとオーディオインジケータ	9
JABRA SPORT で 2 台の機器を使用する.....	12
トラブルシューティングとよくある質問	12
ヘッドセットの取り扱いについて.....	14
用語集	15

お客様各位

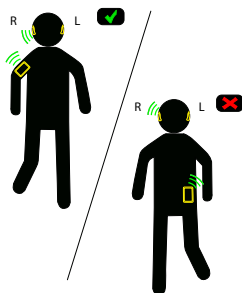
Jabra SPORT Bluetooth® ステレオヘッドセットをご購入いただき、ありがとうございます。この製品をお役立ていただければ幸いです。この取扱説明書では、ヘッドセットの準備方法と活用方法について説明します。

Jabra SPORT をご使用される前にこの説明書をお読みください **室内で使用する場合:**

- ・ 携帯機器は Jabra SPORT ヘッドセットの最大半径 10 メートル (30 フィート) 以内に置いて使ってください

屋外で使用する場合:

- ・ Bluetooth の機能は屋外で使う場合制限があります
- ・ 最適な状態で受信するには、腰より上で、かつ体の右側に携帯機器を装着してください
- ・ アームバンドを使用し右腕への装着をお勧めします



JABRA SPORT について

A オン/オフ、応答/終了、再生/一時停止

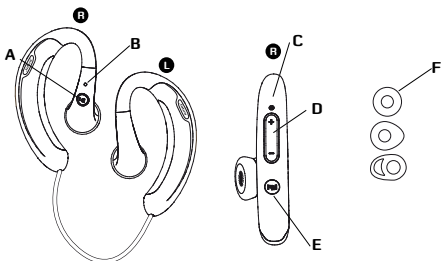
B マイク

C 表示ランプ

D 音量調整、曲のスキップ、FM 自動検索

E FM オン/オフ

F イヤージェル



ヘッドセットの機能

JabraSPORTなら、トレーニングで汗を流しているときでも音楽や通話をワイヤレスでお楽しみいただけます。

製品のハイライト:

- トレーニング中でもしっかりした快適な装着感
- 雨、埃、衝撃からも保護。米国軍事規格および IP54 規格に準拠
- 迫力ある低音と内蔵 FM ラジオ

機能および仕様

1. Bluetooth ワイヤレス技術対応でワイヤレスの自由さを実現
2. 活動的なライフスタイルを楽しめる快適な装着感
3. 米国軍事規格および IP54 規格準拠の耐降雨*、耐塵、および耐衝撃性能
4. お気に入りのラジオ局の放送を楽しめるFMラジオ受信機
5. 高度な Multiuse™ – 2 台の Bluetooth 対応機器への同時接続
6. 至高の音楽体験をお届けする AM3D Power Bass
7. ユーザーそれぞれにフィットする 3 種類のイヤージェルセット
8. 通話時間は最大 4.5 時間、音楽再生時間は最大 3 時間、待ち受け時間は最大 4 日間**
9. 特長として、応答/終了、音楽の再生/一時停止**、ボリュームアップ/ダウン**、および曲のスキップ**などのボタン

* Jabra SPORT は少量の雨には耐えますが、耐水性はなく、液体に入れることはできません。濡れた場合は、機器が損傷を受けないように水を完全に拭きとってください。

** 対応機種のみ

準備

ヘッドセットを使用する前に、以下の 3 つの手順を行ってください。

- 1 ヘッドセットを充電する (約 2 時間)
- 2 携帯電話の Bluetooth® を有効にする (携帯電話の取扱説明書を参照)
- 3 ヘッドセットを携帯電話とペアリングする

JABRA SPORT の充電について

Jabra SPORT を最初に使用する前にフル充電を行ってください。充電中はバッテリーインジケータが緑色に点滅します。

完全に充電されると、バッテリーインジケータが点滅しなくなります。バッテリーを完全に充電するには約 2 時間かかります。

注意: 機器を長期間充電しないでおくと、バッテリーの寿命が大幅に低下します。このため、最低でも月に一度は充電することを推奨します。

JABRA SPORT のオンとオフの切り替え

Jabra SPORT をオンにするには、青いライトが点滅するまでオン/オフボタン (A) を押してください。Jabra SPORT をオフにするには、青いライトが点滅するまでオン/オフボタンを押してください。

JABRA SPORT を電話または他の機器とペアリングする

ヘッドセットは「ペアリング」と呼ばれる処理を行い、電話やその他の Bluetooth 対応機器に接続します。次の簡単な手順に従うと、ペアリングは数秒で完了します。

ヘッドセットをペアリングモードにする

- 1 Jabra SPORT をオフの状態にしてください。SPORT をペアリングモードにします – 表示灯が青色に点滅するまで応答/終了ボタン (A) を押し続けます。
- 2 お使いの電話* または他の機器の Bluetooth 機器を検索し、Jabra SPORT を選択します。
- 3 PIN コードの入力を求められたら「0000」(ゼロが 4 つ) を入力して確認します。

* 携帯電話の取扱説明書に従ってください。最初に、携帯電話の Bluetooth 機能が有効になっていることを確認します。次に、ヘッドセットを検索するようにご使用の電話を設定します。通常は、ご使用の電話の [設定]、[接続]、または [Bluetooth] メニューから、Bluetooth 対応機器を検索または「追加」するオプションを選択します。

注意: Jabra SPORT ヘッドセットと携帯電話の間の通信はすべて暗号化されているため、第三者が会話を盗聴したり、会話の内容を理解したりできないようになっています。この暗号化を確立することは、ペアリングプロセスを構成する重要な要素の 1 つです。

JABRA SPORT の使用

主な機能:

音楽の再生または一時停止 (電話によっては、最初にメディアプレイヤーの起動が必要な場合があります)*

音楽を再生または一時停止するには、[再生/一時停止] ボタン (A) を軽く押します。

音楽のトラックの変更*

曲を変更する際には、[ボリュームアップ(+)] ボタン (D) を約 1 秒間押すと早送りができ、[ボリュームダウン(-)] ボタンを約 1 秒間押すと巻き戻しができます。

音量の調整

音量を調整するには、[音量上げ/下げ] ボタン (D) を軽く押します。

電話への応答または終了

携帯電話での応答または携帯電話を終了するには、[応答/終了] ボタン (A) を軽く押します。

FM 受信機の使用**

- FM ラジオをオンにするには、まず Jabra SPORT をオンにします。
- FM 受信機を有効にするには、ヘッドセットの FM ボタン (E) を軽く押します。
- 次の視聴可能なラジオ放送局の検索を開始するには、短いビープ音が聞こえるまで [ボリュームアップ(+)] ボタンまたは [ボリュームダウン(-)] ボタンを押し続けてから、ボタンを放します。

** 最高の性能を引き出すため FM は屋外で使用してください

注意: FM 受信状態は、物理的環境要因 (ビル、山、戸内/戸外など)、RF 環境 (Wi-Fi など)、電波塔の近隣、その他の外因によって大幅に異なります。

その他の機能:

着信の拒否**

電話が鳴っているときに着信した通話を拒否するには、[応答/終了ボタン] ボタン (A) を2回軽く押します。お使いの電話の設定により、発信側は、留守番電話に転送されるか話中信号が聞こえるかのいずれかの状態になります。

電話をかける**

Jabra SPORTがお使いの電話に接続されると、電話から発信するすべての通話は自動的にヘッドセットに転送されます（電話の設定による）。

最後にかけた番号へのリダイヤル**

[応答/終了] ボタン (A) を軽く2回押します。

通話中にマイクをミュートする

ミュートを設定するには、-と+の音量ボタンを同時に軽く押します。ミュートを解除するには、-または+の音量ボタンを再度軽く押します。

工場出荷時へのリセット:

工場出荷時へのリセットを行うには、[応答/終了] ボタン (A) と音量「+」 (D) を同時に3秒間押したままにします。

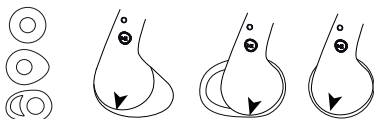
装着方法とイヤージェル

イヤープースはそれぞれ、スピーカーが耳の穴にピッタリと当たり、イヤーフックが耳の裏側にしっかりと巻き付くように装着してください。

ワイヤは首の後ろに通して、最適な使い心地と自由自在な動きを確保します。

できる限り最適なフィット感と快適な装着感を実現するため、3種類のイヤージェルが同梱されています。

スピーカーハウジングに付いているガイド矢印とイヤージェルの位置を合わせて正しい位置に調整します。イヤージェルにも、左と右のインジケータがあります。



ヘッドセットランプとオーディオインジケータ
Jabra SPORTはライトと音声ガイダンスの両方を使用してステータスメッセージを示します。

Jabra SPORT の裏面の表示灯は製品のさまざまな状態を示します。

表示灯	表示灯の意味
青色で点滅	ペアリングモード – 「Jabra SPORT を電話または他の機器とペアリングする」を参照してください。
青色にゆっくりと 1 回ずつ点滅	携帯電話に接続され、スタンバイモード中
青色に 1 回点滅	携帯電話に接続され、待機中
青色にすばやく 2 回点滅	着信
緑色にゆっくり点滅	充電中
緑色に点灯	フル充電 - 緑色の表示灯は 60 秒後に消えます。
赤色に点滅	バッテリー不足

Jabra SPORT の表示灯は 60 秒操作がないとオフになります。
[応答/終了] ボタンを軽く押すか通話を行うと、ヘッドセット
はオンのまま表示灯が再度点滅します。

音声ガイダンス	
Jabra SPORT からの音声メッセージ	意味
<p>「「それではこれからペアリングをおこないます。」携帯電話の [Bluetooth] メニューに移動してください。</p> <p>Bluetooth の電源を入れるか、有効にしてください。</p> <p>機器を検索し、Jabra ハンズフリー機器を選択して、[ペア] または [OK] を選択します。PIN コードを求められたら、0000 を使用します。」</p>	<p>ペアリングモードが開始するたびに流れます。</p> <p>20 秒後に繰り返されます。</p> <p>電話機の指示に従います。</p>
「ペアリングに失敗」	ペアリングプロセスが失敗した場合にアナウンスされます。
「接続完了」	Jabra SPORT が名前の不明な電話機に接続された場合にアナウンスされます。
「切断」	接続されていた電話機が切断された場合、圏外に移動した場合、または圏内でヘッドセットがオンになっても BT が無効になった場合にアナウンスされます。

「バッテリー不足」	<p>バッテリー残量が 10% 未満になった場合に、バッテリー不足を示す警告です。</p> <p>5分ごとに繰り返されます。</p> <p>バッテリー残量が 10% 未満になると、30 秒おきに流れます。</p> <p>通話中も流れます。</p>
「電源オフ」	Jabra SPORT の電源がオフになると流れます
「電源オン」	Jabra SPORT の電源がオンになると流れます
「通話終了」	通話が終了した場合にアナウンスされます。
「バッテリー残量が少ない/中程度/多い」	<p>「バッテリー残量が多い」はバッテリー残量が 50% より多い場合にアナウンスされます。バッテリー残量が 10% ～ 50% の場合、「バッテリー残量が中程度」がアナウンスされます。バッテリー残量が 10% 未満の場合、「バッテリー残量が少ない」がアナウンスされます。</p>

JABRA SPORT で 2 台の機器を使用する

Jabra SPORT では、たとえば 2 台の携帯電話、または携帯電話とパソコンでのインターネットテレフォニー (VoIP) など、2 台の異なる Bluetooth 対応機器をヘッドセットに同時に接続できます。

2台目の機器とペアリングする場合は、前述の「ヘッドセットをペアリングする」のプロセスを再度実行してください。

トラブルシューティングとよくある質問

Bluetooth ステレオ/A2DP とは

Bluetooth ステレオは 2 台の Bluetooth ステレオ機器間のワイヤレス接続を可能にします。2 台の機器の Bluetooth ワイヤレスステレオ接続を行うには、両方の機器が A2DP (高度オーディオ配信プロファイル) Bluetooth プロファイルをサポートしている必要があります。

AVRCP とは

AVRCP (オーディオ/ビデオ リモートコントロールプロファイル) は、Jabra SPORT から再生、一時停止/スキップなどの機能で音楽プレーヤーをリモートコントロールできます (携帯電話により異なることがあります)。

Jabra SPORT で Multiuse™ 機能を使用するには

Multiuse 機能によって、異なる 2 台の機器 (携帯電話とパソコンなど) に同時に接続することができます。たとえば、同じヘッドセットを使って、携帯電話から音楽を聴いたりインターネットテレフォニー (Skype や Google Talk) を使用できます。

ノイズが入る

Bluetoothは無線技術です。そのため、ヘッドセットと、ヘッドセットが接続されている機器の間に障害物があると、影響を受けます。ヘッドセットと接続機器の間に大きな障害物(壁など)がない場合は、最大 10 m (33 フィート) の距離を取ることができます。

ヘッドセットから通話が聞こえない

Jabra SPORT の音量を上げます。

[応答/終了ボタン] ボタン (A) を軽く押したり LED 表示を見るなどして、携帯電話がヘッドセットに接続されていることを確認してください。

ペアリングがうまくいかない

携帯電話のペアリング接続が削除されている可能性があります。「ヘッドセットを電話または他の機器とペアリングする」セクションのペアリング操作の指示に従ってください。

着信拒否、保留、またはリダイヤルが使用できない

これらの機能は、機能をサポートしている電話によって異なります。詳細については、お使いの電話の取扱説明書を参照してください。

ヘッドセットから音楽が聞こえない

ヘッドセットとお使いの Bluetooth 対応機器が接続されていることを確認します。

Bluetooth 対応機器の受信範囲 (10 メートル) 外にいたか、ヘッドセットで ESD (静電放電) が発生した可能性があります。
[応答/終了ボタン] ボタン (A) を押して Bluetooth オーディオリンクを再度確立し、機器の音量を上げてください。

Jabra SPORT が充電されていることを確認します。

音楽の音質が悪い

もう一方の機器で、音楽のストリーミングに A2DP (高度オーディオ配信プロファイル) を搭載した Bluetooth 1.1 以上がサポートされていることを確認します。

上記の手順を行っても問題が解消されない場合は、ご使用の電話が異なるステレオオーディオ接続方法を使用している可能性があります。Jabra SPORT でこのモードを有効にするには、次の方法でペアリングを行います。

- ご使用の電話の Jabra SPORT への Bluetooth 接続を削除します。
- ヘッドセットがオフであることを確認します。
- 表示灯が青色に点滅するまで、応答/終了ボタン(A)を5秒間長押ししてください。
- ヘッドセットと Bluetooth 対応機器のペアリングの通常の手順をすべて実行します。

ヘッドセットの取り扱いについて

- Jabra SPORT は必ず電源を切って安全な状態で保管してください。
- 高温または低温になる場所 (45°C/113°F 以上 – 直射日光を含む – または -10°C/14°F 以下) で保管しないでください。バッテリー寿命を縮め、動作に悪影響を及ぼすおそれがあります。高温時は性能も低下することがあります。
- 水や汗から保護するため、USB カバーが完全に覆われていることを確かめます。

用語集

1. Bluetooth は、短い距離 (約 10メートル/30 フィート) で携帯電話やヘッドセットなどの機器をワイヤーやコードを使わずに接続する無線テクノロジーです。Bluetooth は安全に使用できます。セキュアでもあるため、一度接続されると、誰からも傍受されず、他の Bluetooth 機器からの干渉ありません。さらに詳しい情報は www.bluetooth.com をご覧ください。
2. Bluetoothプロファイルは、Bluetooth機器がその他の機器と通信するための様々な方法です。Bluetooth携帯電話は、ヘッドセット・プロファイル、ハンズフリー・プロファイル、またはその両方に対応しています。特定のプロファイルをサポートするには、携帯電話メーカーが電話のソフトウェアに特定の必須機能を実装する必要があります。
3. ペ어링は、2 つの Bluetooth 機器間に独自の暗号化された通信リンクを作り、機器間の通信を可能にします。Bluetooth機器はペ어링されていないと動作しません。
4. パスキーまたは PIN は、Bluetooth対応機器（携帯電話など）を Jabra SPORT とペ어링する際に入力するコードです。この手順により、機器と Jabra SPORT が互いを認識し、自動的に連動します。
5. スタンバイモードは、Jabra SPORT が受動的に受信を待機しているモードです。携帯電話での通話が終了すると、ヘッドセットはスタンバイモードに変わります。



製品の廃棄は、現地の基準と規制に従って行ってください。

www.jabra.com/weee

Jabra®

DISCOVER FREEDOM

A BRAND BY

GN Netcom

© 2011 GN Netcom US, Inc. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

© 2011 GN Netcom A/S. All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Netcom A/S. All other trademarks included herein are the property of their respective owners. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. (Design and specifications subject to change without notice).

MADE IN CHINA
MODEL: BTE4



www.jabra.com

81-03448 E